



Via Masetti, 12/b  
Zola Pedrosa  
(BOLOGNA)  
Tel. +39-051/750062 +39-051/751371  
Fax 051/752393

www.isotta-srl.com  
e-mail: isotta-srl@isotta-srl.com

# Istruzioni di montaggio | Montageanleitung | Fitting instructions

Parabrezza MotoGuzzi California 1400 | Windschild MotoGuzzi California 1400 | Windshield MotoGuzzi California 1400



**Grazie per aver acquistato il nostro prodotto!**

1. Montate la staffa inferiore come mostrato nelle immagini A+B stringendo bene tutte le viti.
2. Montate le due staffe laterali come indicato nelle figure C+D (non stringete le viti).
3. Inserite i gommini nei fori delle staffe superiori e montate le stesse, facendo attenzione al verso, come indicato nelle immagini E+F.
4. Completate il montaggio fermando le staffe laterali a quelle superiori come mostrato nelle immagini G+H (non stringete le viti)
5. Applicare il cupolino alle staffe: inserite il gommino nel foro in modo che la parte larga dello stesso sia rivolto all'interno; inserite il distanziale all'interno del gommino; fermate il tutto come descritto nelle figure I+J+K.
6. Stringete bene tutte le viti.
7. Il montaggio è ultimato.



**Vielen Dank für den Erwerb unseres Produktes!**

1. Montieren Sie den unteren Halter wie in den Bildern A + B abgebildet. Ziehen Sie alle Schrauben fest.
2. Montieren Sie nun die zwei seitlichen Halter wie in den Bildern C+D abgebildet. Ziehen Sie hier die Schrauben noch nicht fest.
3. Setzen Sie die Gummis in die Halter und montieren Sie diese an das Fahrzeug (Bild E +F). Achten Sie auf die richtige Anbringung der Halter.
4. Verbinden Sie nun die seitlichen Halter mit dem oberen Halter (Bilder G+H). Ziehen Sie auch hier die Schrauben noch nicht fest.
5. Montieren Sie das Windschild an die Halter: setzen sie hierzu die Gummis in die dafür vorgesehen Löcher. Die breite Seite der Gummis zeigt hierbei nach Innen. Setzen Sie die Hül- sen von Innen in die Scheibe und montieren Sie das Windschild mit der Blende an das Fahrzeug (Bilder I+J+K).
6. Ziehen Sie nun alle Verbindungen fest und kontrollieren Sie den festen Sitz des Windschildes



**Thank you for purchasing our products!**

1. Install the lower bracket to the vehicle as shown in figure A+B. Tighten all screws.
2. Install the to brackets sideways to the vehicle (figure C+D). Do not tighten the screws yet.
3. Insert the rubber grommets into the brackets and install the bracket to the vehicle (figure E+F). Please pay attention that the brackets are fitted in the right direction.
4. Connect the brackets on the side with the upper bracket (figure G+H), Do not tighten the screws yet.
5. Install the windshield to the bracket. To do so, insert the rubber grommets into the holes of the windshield. The large side of the rubber grommets shows to the inside of the shield. Insert the spacers to the inside of the windshield and mount the windshield and the chromed plate to the brackets. The figures I+J+K show the entire installation of the shield.
6. Finally tighten all screws and double check the work before riding.

Copyright by ISOTTA ®

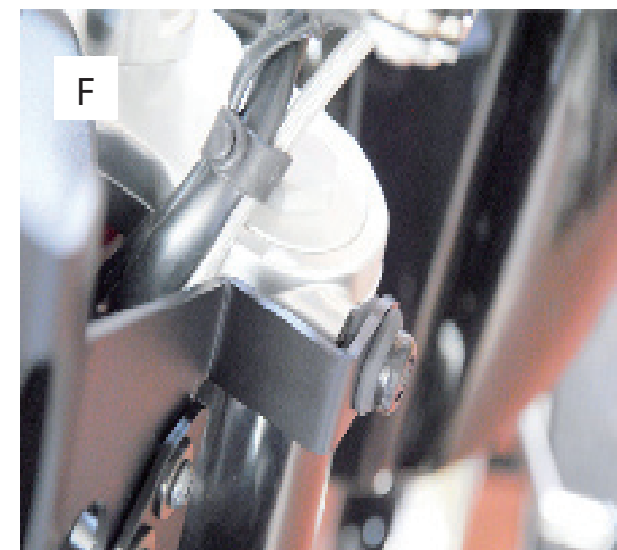
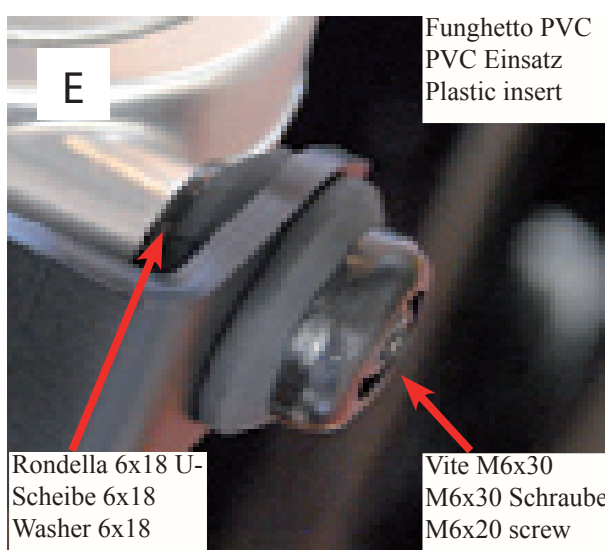
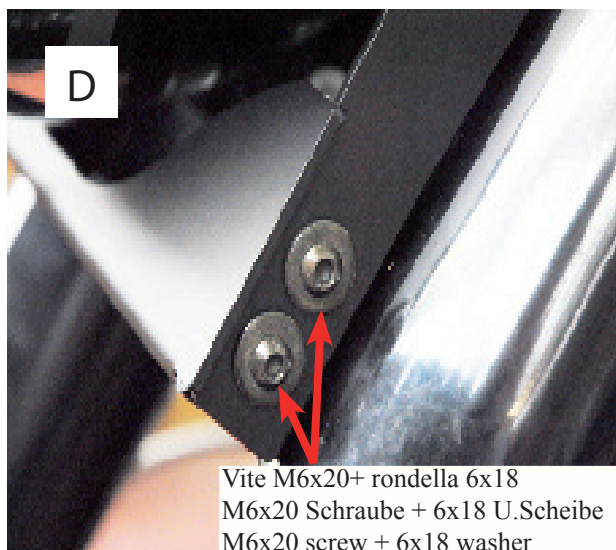
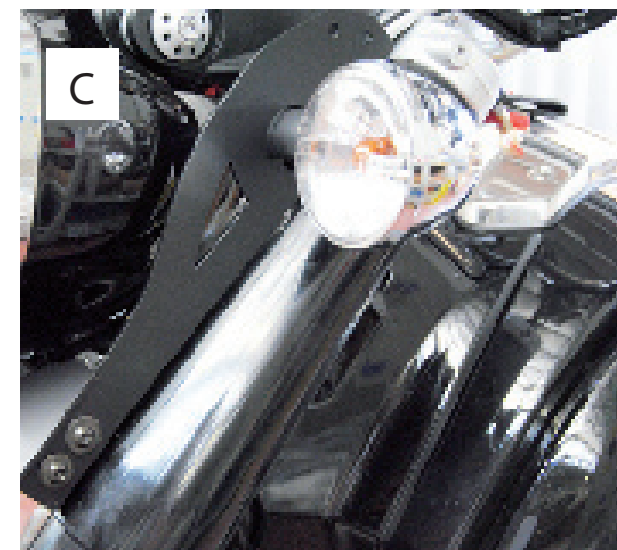
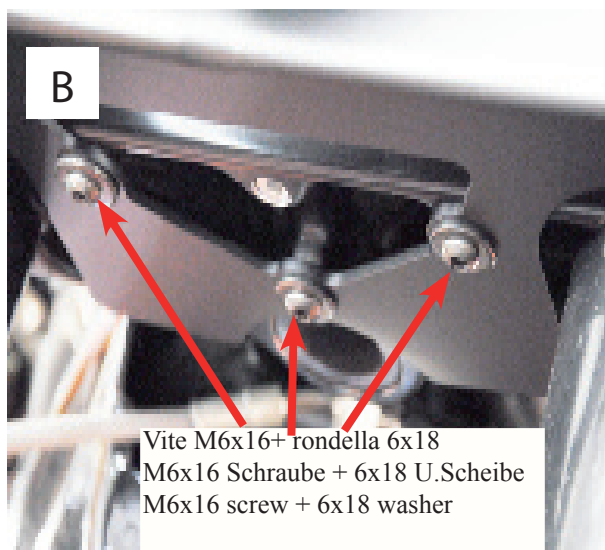
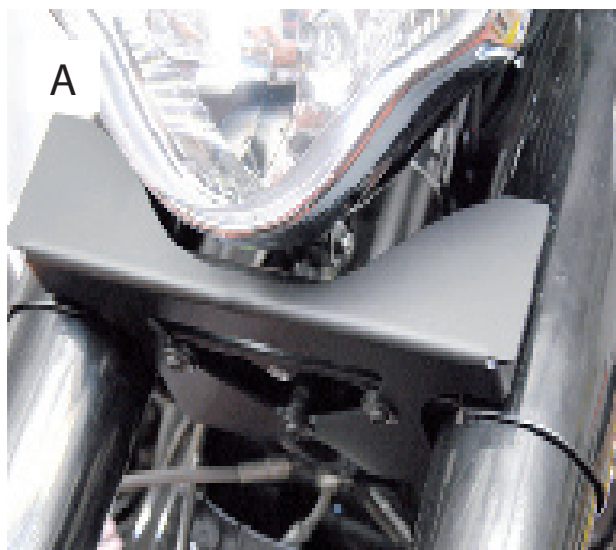
Vi informiamo che tutti i nostri prodotti vengono lavorati secondo tecnologie CNC e LASER, permettendo la massima precisione nella realizzazione del prodotto. Eventuali differenze riscontrate durante il montaggio del prodotto sono probabilmente da imputarsi a intolleranze relative al veicolo. In questo caso non si garantisce un montaggio perfetto.

Copyright by ISOTTA ®

Diese Anleitung ist nach besten Wissen und Gewissen verfasst worden. Ein juristischer Anspruch auf Richtigkeit besteht nicht. Für fahrzeugspezifische Toleranzen kann unsererseits keine Gewährleistung übernommen werden. Wenn Sie Schwierigkeiten mit dem Anbau dieses Artikels haben, wenden Sie sich bitte an die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bei fehlerhaft montierten Teilen übernehmen wir keine Haftung für dadurch resultierende Schäden an Sachgegenständen oder Personen!

Copyright by ISOTTA ®

These manuals are written on our current state of knowledge. Legal right on the accuracy of the provided information is excluded. Please note that we can't warranty vehicle specific tolerances. If you have any doubt regarding the installation of this part, please contact your local workshop. In case of incorrectly fitted parts we do not accept liability for material damage and persons.

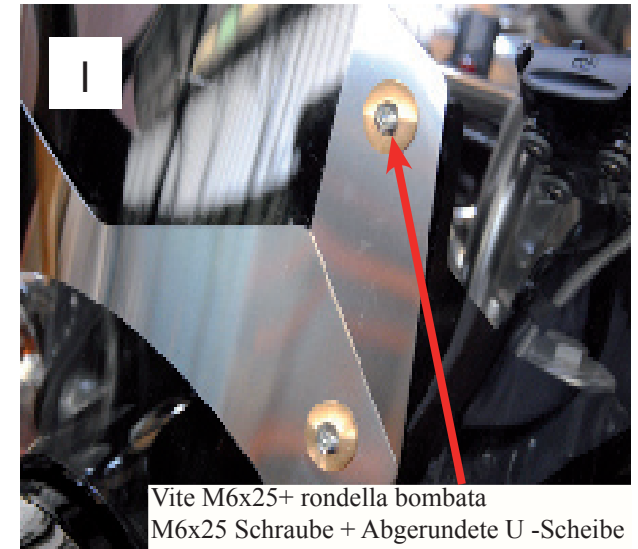
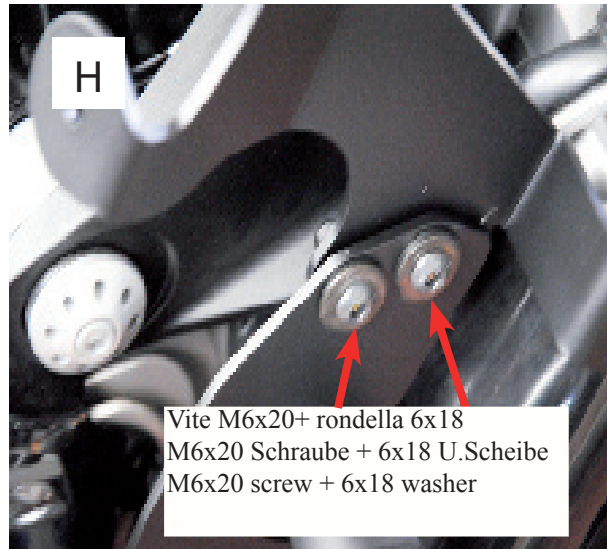
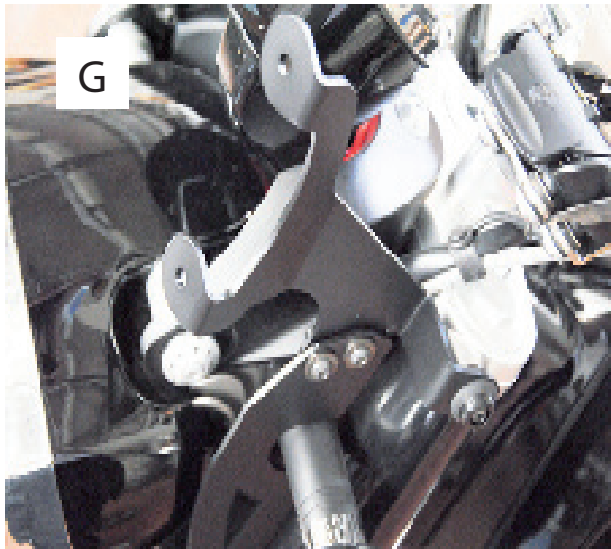


Copyright by ISOTTA ®

Vi informiamo che tutti i nostri prodotti vengono lavorati secondo tecnologie CNC e LASER, permettendo la massima precisione nella realizzazione del prodotto. Eventuali differenze riscontrate durante il montaggio del prodotto sono probabilmente da imputarsi a intolleranze relative al veicolo. In questo caso non si garantisce un montaggio perfetto.

Diese Anleitung ist nach bestem Wissen und Gewissen verfasst worden. Ein juristischer Anspruch auf Richtigkeit besteht nicht. Für fahrzeugspezifische Toleranzen kann unsererseits keine Gewährleistung übernommen werden. Wenn Sie Schwierigkeiten mit dem Anbau dieses Artikels haben, wenden Sie sich bitte an die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bei fehlerhaft montierten Teilen übernehmen wir keine Haftung für dadurch resultierende Schäden an Sachgegenständen oder Personen!

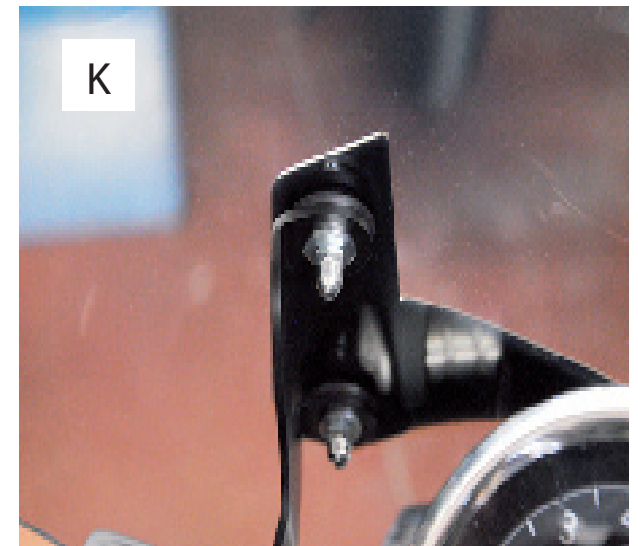
These manuals are written on our current state of knowledge. Legal right on the accuracy of the provided information is excluded. Please note that we can't warranty vehicle specific tolerances. If you have any doubt regarding the installation of this part, please contact your local workshop. In case of incorrectly fitted parts we do not accept liability for material damage and persons.



Gommino con distanziale all'interno  
Gummi mit Hülse Innen  
Rubber grommer with spacer inside

Staffa  
Halter  
Bracket

Dado cieco + rondella 6x18  
Mutter + 6x18 Unterlegscheibe  
Nut + 6x18 washer



Copyright by ISOTTA ®

Vi informiamo che tutti i nostri prodotti vengono lavorati secondo tecnologie CNC e LASER, permettendo la massima precisione nella realizzazione del prodotto. Eventuali differenze riscontrate durante il montaggio del prodotto sono probabilmente da imputarsi a intolleranze relative al veicolo. In questo caso non si garantisce un montaggio perfetto.

Copyright by ISOTTA ®

Diese Anleitung ist nach besten Wissen und Gewissen verfasst worden. Ein juristischer Anspruch auf Richtigkeit besteht nicht. Für fahrzeugspezifische Toleranzen kann unsererseits keine Gewährleistung übernommen werden. Wenn Sie Schwierigkeiten mit dem Anbau dieses Artikels haben, wenden Sie sich bitte an die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bei fehlerhaft montierten Teilen übernehmen wir keine Haftung für dadurch resultierende Schäden an Sachgegenständen oder Personen!

Copyright by ISOTTA ®

These manuals are written on our current state of knowledge. Legal right on the accuracy of the provided information is excluded. Please note that we can't warranty vehicle specific tolerances. If you have any doubt regarding the installation of this part, please contact your local workshop. In case of incorrectly fitted parts we do not accept liability for material damage and persons.